

CALENDARIO

Del 26 de mayo al 11 de junio
PABELLÓN EUROPA



26 Viernes

Escritores, Inteligencia Artificial y Redes Sociales 17:30 - 19:00h
Un foro sobre el impacto, las oportunidades y los retos que la IA va a generar en la industria editorial

"Y entonces llegó Mirna": 20:00 - 21:00h
Lectura teatralizada de la obra de Sybille Berg (Alemania)

27 Sábado

Cuentacuentos y taller de Literatura infantil de Letonia 10:30 - 12:00h
Con los libros Cati, la niña que quería ser abuelo y El descubrimiento que no ocurrió

Euroaperitivo y actividad fotográfica y lúdica 12:00 - 14:00h
Habla de Europa con representantes de la Comisión Europea y dinos qué es Europa para ti ¡con una foto!

"Con una mariposa en los labios", antología de relatos lituanos 18:30 - 19:30h
Presentación del libro de relatos (Editorial Báltica) con la autora Birutė Jonuškaitė

"Los empleados", de Olga Ravn 20:00 - 21:00h
La escritora danesa presenta su libro (Anagrama) conversando con el periodista Ignacio Pato

28 Domingo

Taller infantil de ilustración. 10:30 - 11:30h
Dirigido por Frantiska Loubat - Lachmanová

"Los niños expulsados", de Marek Toman 12:00 - 13:00h
Presentación del cómic, con la presencia del autor

"El baile del oso", de Irena Dousjová 13:15 - 14:15h
Presentación del libro sobre los últimos días del escritor checo Jaroslav Hašek, a 100 años de su muerte

Fuera de la sombra: las poetas europeas toman la palabra 17:30 - 19:00h
Cinco mujeres poetas (de Portugal, Eslovaquia, Polonia, Rumanía, y España) participan de esta fiesta de la poesía

Europa ilustra: Finlandia y Portugal. Tan lejos, tan cerca 20:00 - 21:00h
La finlandesa Marika Maijala y la portuguesa Maria Bouza se preguntan qué comparten por el hecho de ser europeas.

29 Lunes

"Kalopsia, un planeta no tan diferente" 10:00 - 11:30h
Cuentacuentos: Descubre Europa desde el Espacio Exterior

"Cómo se hace un libro: las profesiones del libro" 12:00 - 13:30h
Taller para niños de 9 a 12 años

¿Y si participamos? Iniciativa Ciudadana Europea 18:15 - 19:15h
Cómo promover la participación ciudadana e influir en el diseño de las políticas europeas.

pUente: encuentros ilustrados 20:00 - 21:00h
12 vídeos de animación ilustrada que buscan nuestras raíces europeas comunes

30 Martes

"Astrid Lindgren y las palomas mensajeras" 10:00 - 12:00h
Taller de ilustración infantil con Noemí Villamuza

Funky Science - Narrando la Física 12:00 - 13:30h
12:00 - 14:00h
Taller de óptica para jóvenes de 13 a 18 años

El paisaje en las literatura de España y Rumanía 17:30 - 18:30h
Mesa redonda con autores rumanos y españoles

La ciencia que se lee 18:30 - 20:15h
Novedades editoriales del CSIC

Del libro al escenario 20:15 - 21:30h
¿Qué significa escribir teatro en el siglo XXI? Con dramaturgos rumanos y españoles



31 Miércoles

"Kalopsia, un planeta no tan diferente" Cuentacuentos: Descubre Europa desde el Espacio Exterior	10:00 - 11:30h
La aventura de traducir Un entretenido taller en el que niños de 9 a 12 años vivirán la experiencia de la traducción	
Diversidad de la literatura croata contemporánea Tertulia sobre la escena literaria croata y europea contemporánea: poesía, narrativa, ilustración, literatura infantil...	17:00 - 18:15h
Balavica (Mocosa) y Tresnje (Cerezas) Cortos croatas subtítulados	18:15 - 19:15h
Combate Espiritual: poesía europea para la reflexión El autor esloveno Gorazd Kocijancic presenta su libro	20:00 - 21:00h

1 Jueves

"Kalopsia, un planeta no tan diferente" Cuentacuentos: Descubre Europa desde el Espacio Exterior	10:00 - 11:30h
"El lenguaje y los libros nos acercan a la ciencia" Actividad para escolares de 5º de primaria a 1º de la ESO	12:00 - 13:00h
Programa Europa Creativa y Ciudadanos, Igualdad, Derechos y Valores (CERV) Presentación de dos importantes programas europeos	17:30 - 19:00h
"Astrid Lindgren y su legado: autora y defensora de los DDHH" Conversación con su nieta, Annika Lindgren	19:30 - 20:30h

2 Viernes

"Kalopsia, un planeta no tan diferente" Cuentacuentos: Descubre Europa desde el Espacio Exterior	10:00 - 11:30h
La aventura de traducir Un entretenido taller en el que niños de 9 a 12 años vivirán la experiencia de la traducción	12:00 - 12:30h
Ratellings El arte de contar lo que ya está contado. Con LitCon Madrid	17:15 - 18:15h
Thriller Manteniendo la tensión hasta el último momento. Con LitCon Madrid	18:30 - 19:30h
Literatura fantástica Cinco autoras de literatura fantástica nos contarán su experiencia. Con LitCon Madrid	19:45 - 20:45h

3 Sábado

Literatura romántica ¿enamoraré a la crítica tras el sí quiero del público?	11:00 - 12:00h
Encuentro con la escritora Beth O'Leary Con LitCon Madrid	12:15 - 13:15h

El amarillo no existe, de Gema Vadillo Presentación del libro. Con LitCon Madrid	13:30 - 14:30h
De la página a la pantalla. Adaptaciones literarias	17:15 - 18:15h
Salud mental en literatura La palabra impresa como vehículo de concienciación	18:30 - 19:30h
Encuentro con las editoras de Nocturna Victoria Álvarez y Silvia Aliaga conversan con Alexandre López, de LitCon Madrid	19:45 - 20:45h

4 Domingo

Fandom Books He escrito una novela, ¿y ahora qué hago?	11:00 - 12:00h
Encuentro con la escritora Cherry Chic Con LitCon Madrid	12:15 - 13:15h
Literatura juvenil Conversación con cuatro autores del género. Con LitCon Madrid	13:30 - 14:30h
La traducción se bate en duelo Como una batalla de rap, dos traductores comparan sendas versiones de un mismo texto	17:00 - 18:30h
"Las tempestálidas" de Gueorgui Gospodínov Una reveladora distopía sobre la memoria y la identidad europeas: presentación del libro con el autor búlgaro	19:00 - 20:00h
Poesía frente a la homofobia Alberto Ramos y creadores LGTBI en Europa	20:00 - 21:00h

5 Lunes

"Kalopsia, un planeta no tan diferente" Cuentacuentos: Descubre Europa desde el Espacio Exterior	10:00 - 11:30h
"123 curiosidades que todo el mundo debería conocer sobre el clima" Presentación de Mathilda Masters, autora del libro	17:30 - 18:30h
Cambio climático: ¿Qué debemos hacer ahora? Panel inspirado en "El libro del Clima" de Greta Thunberg	19:00 - 20:30h

6 Martes

"Kalopsia, un planeta no tan diferente" Cuentacuentos: Descubre Europa desde el Espacio Exterior	10:00 - 11:30h
El Carnaval de Limassol (Chipre): una historia mágica Stelios Georgiades recorrerá en una amena presentación la larga historia de esta animada tradición cultural	12:00 - 13:30h
"Mentiras sobre mi madre", de Daniela Dröscher La autora alemana habla sobre su libro con la escritora Silvia Nanclares	17:30 - 18:30h

"El traductor, primer lector" 18:45 - 19:45h
la obra de J. M. G. Le Clézio

La traductora Amaya García Gallego conversa con la académica Pilar Suárez Pascual sobre la traducción de la obra del Nobel francés

Jules Verne y las bibliotecas imaginarias 20:00 - 21:30h

Presentación. Amaya García Gallego y Pilar Suárez Pascual

7 Miércoles

"Kalopsia, un planeta no tan diferente" 10:00 - 11:30h

Cuentacuentos: Descubre Europa desde el Espacio Exterior

Nueve siglos de lírica en castellano a través del prisma alemán: 18:00 - 19:00h

Presentación de una antología bilingüe que reúne por primera vez 9 siglos de poesía en castellano traducida al alemán

Europa/América Latina, imaginarios cruzados 19:00 - 20:00h

Conversación sobre valores europeos entre el nicaragüense Sergio Ramírez, la mexicana Brenda Navarro y el español José Ovejero

Homenaje al traductor y poeta Francisco J. Uriz 20:00 - 21:00h

Mesa redonda recordando al destacado promotor del castellano en Suecia

8 Jueves

Viajar a Polonia y por Europa 10:00 - 12:00h

Taller de ilustración para niños con el artista polaco Piotr Perski

Literatura europea, traducción y movilidad internacional 12:00 - 13:30h

Conoce las ayudas de Europa Creativa para el sector editorial

"Noticias del norte. La traducción literaria de las lenguas nórdicas" 17:00 - 18:15h

Una divertida charla literaria entre cuatro traductores de lenguas nórdicas al español

Terraza Europa: la UE ante la desinformación y las injerencias 18:30 - 20:30h

Una tertulia de la Oficina del Parlamento Europeo en España

9 Viernes

Así apoyan a Ucrania los países de Europa mediante la cultura 12:00 - 14:00h

Representantes de Polonia, Lituania, Hungría, Austria, Rumanía y Francia cuentan su experiencia

"Ingmar Bergman - entre Portugal y Suecia" 17:30 - 18:30h

La autora portuguesa Cristina Carvalho presenta su libro en una charla con Luis Miguel Lozano

La astrología según Liv Strömquist y Carla Berrocal 19:00 - 20:00h

La autora superventas sueca dialoga con la escritora española

10 Sábado

"No es el fin del mundo", de El Orden Mundial 11:00 - 12:00h

Grabación en directo de un podcast sobre los desafíos de la Inteligencia Artificial

"Juan el paladín" película húngara para niños 12:00 - 13:15h

Dibujos animados subtítulos sobre la gran obra de Sándor Petőfi

Sándor Petőfi: antología de poemas 13:30 - 14:30h

Presentación del libro recopilatorio en español del gran poeta húngaro

Entrega de premios 14:30 - 15:00h

Concurso de dibujos sobre el autor húngaro Sándor Petőfi

"Si yo fuera mayor..." 17:00 - 18:00h

Charla sobre psicología infantil en base a la obra de la autora húngara Éva Janikovszky

"Remigrantes" 18:00 - 19:00h

Conversaciones sobre este libro que narra historias de húngaros de la diáspora que volvieron a Hungría

Retrato literario-musical de Erwin Schrödinger 19:30 - 21:00h

Lectura de relatos literarios del famoso científico, con música clásica en directo



11 Domingo

"Capo y Pata en Madrid": literatura eslovena para niños 10:30 - 11:30h

Cuentacuentos y un divertido taller de calidad literaria para niños

"Dando luz a los invisibles. Literatura en los márgenes" 12:30 - 14:00h

Una conversación entre las autoras Sara Stridsberg y Marta Sanz

Lecturas dramatizadas de Annie Ernaux 18:00 - 19:00h

Lola Casamayor y Natalie Pinot leen fragmentos de la Nobel francesa

Queralt Lahoz: concierto acústico 19:30 - 21:00h

Directo de la cantante española ganadora del premio Music moves Europe 2023 junto al guitarrista Daniel Felices